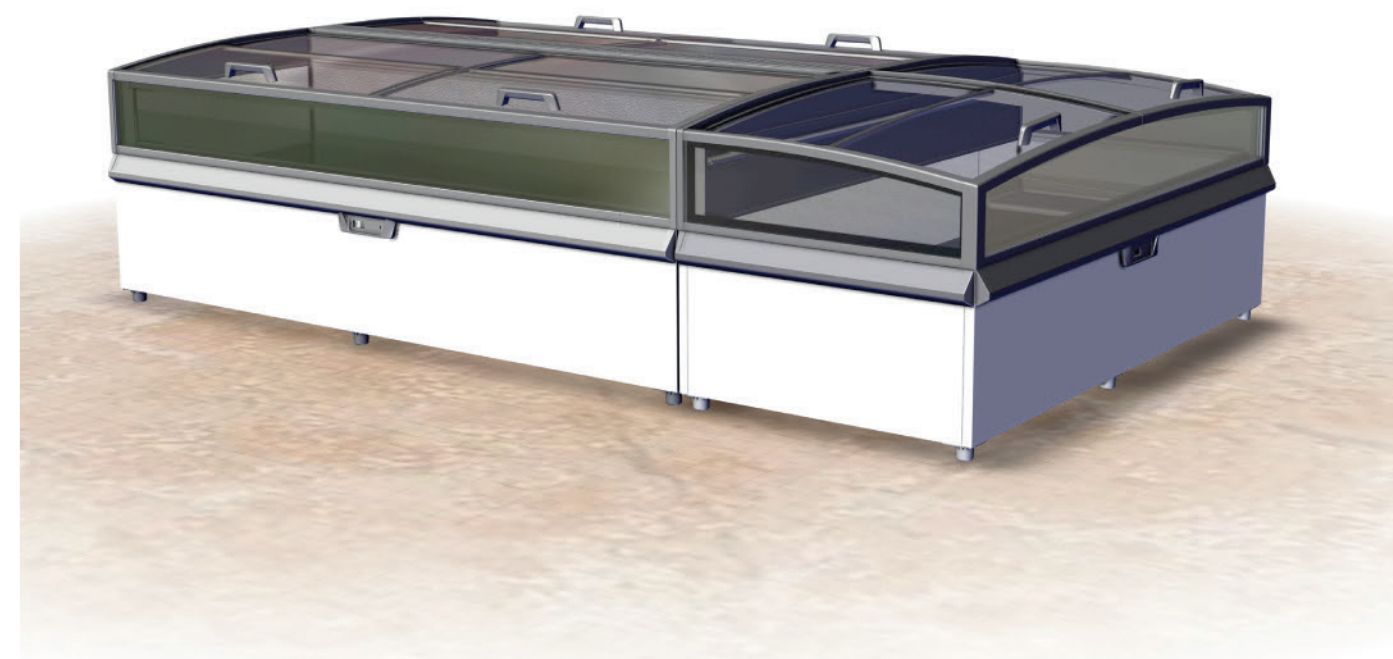


Beiblatt zu: Betriebsanleitung Gewerbliches Kühl-/Gefriergerät Supplement to: Operating instructions Commercial refrigeration appliance



MONTREAL

AHT Cooling Systems GmbH (Headquarter)
8786 Rottenmann - Werksgasse 57 - Austria
Tel: +43 3614 2451 0 | Fax: +43 3614 2451 0 | Email: office@aht.at | Internet: www.aht.at

AHT Cooling Systems Brasil Ltda.
Rua Onório Bortolato | 1065-Bairro Pedreiras Navegantes – SC - 88375-000 | Brasil
Phone: +55 (0) 11 4702 / 30 99 | Fax: +55 (0) 11 4702 / 71 68 | Email: info@br.aht.at

AHT Cooling Systems (Changshu) Co., Ltd.
215500 Changshu | 88 Yangguang Avenue | Jiangsu Province | P. R. China
Phone: +86 512 5236 7100 | Fax: +86 512 5236 2393 | Email: office@cn.aht.at

AHT Cooling Systems USA, Inc.
7058 Weber Blvd. | Ladson, SC 29456 | USA
Phone: +1 (0) 843/767 6855 | Fax: +1 (0) 843/767 6858 | Email: info@us.aht.at | Internet: www.ahtusa.net



Snr. 406867
Version 1
Status 0520

Copyright © AHT Cooling Systems GmbH. Alle Rechte vorbehalten.

Beiblatt zu: Originalbetriebsanleitung (361929, 417631)	de	3
Supplement to: Translation of the original instructions (361929, 417631)	en	10
Supplément à : Traduction de la notice originale (361929, 417631)	fr	17
Allegato a: Traduzione delle istruzioni originali (361929, 417631)	it	24
Adenda relativa a: Tradução do manual original (361929, 417631)	pt	32
Hoja adjunta a: Traducción del manual original (361929, 417631)	es	39
Приложение към: превод на оригиналната инструкция (361929, 417631)	bg	47
Tillæg til: Oversættelse af den originale brugsanvisning (361929, 417631)	da	55
Lisaleht millele: Algupärase kasutusjuhendi tõlge (361929, 417631)	et	62
Lisälehti seuraavaan: Alkuperäisten ohjeiden käännös (361929, 417631)	fi	69
Προσθήκη για: Μετάφραση του πρωτοτύπου των οδηγιών χρήσης (361929, 417631)	el	76
Prilog uz: Prijevod originalnih uputa (361929, 417631)	hr	84
Pielikums: Instrukciju tulkojums no oriģinālvalodas (361929, 417631)	lv	91
Papildomas lapas, pridedamas prie: Originalios instrukcijos vertimas (361929, 417631)	lt	98
Addendum bij: Vertaling van de oorspronkelijke gebruiksaanwijzing (361929, 417631)	nl	105
Vedlegg til: Oversettelse av den originale instruksjonsboken (361929, 417631)	no	112
Załącznik do: Tłumaczenie instrukcji oryginalnej (361929, 417631)	pl	119
Fișă anexată la: Traducere a instrucțiunilor originale (361929, 417631)	ro	126
Bilaga till: Översättning av bruksanvisning i original (361929, 417631)	sv	133
Príloha k: Preklad pôvodného návodu na použitie (361929, 417631)	sk	140
Dopolnilo k: Prevod izvirnih navodil (361929, 417631)	sl	147
Příloha k: Překlad původního návodu k používání (361929, 417631)	cs	154
Melléklet a következőhöz: Eredeti használati utasítás fordítása (361929, 417631)	hu	161

EU Megfelelőségi nyilatkozat

Eredeti megfelelőségi nyilatkozat fordítása

Megfelelőségi nyilatkozat száma:	426645
Gyártó:	AHT Cooling Systems GmbH Werksgasse 57, 8786 Rottenmann , Ausztria
A műszaki dokumentumok összeállításával megbízott személy:	okleveles mérnök-doktor Christian Wassermayr Werksgasse 57 8786 Rottenmann, Ausztria
A megfelelőségi nyilatkozat tárgya:	Ipari hűtő-/fagyasztókészülék

A termék megnevezése	Típus
ATHEN, IBIZA, MACAO, MALTA, MANHATTAN, MIAMI, PARIS, SYDNEY, MONTREAL	B 840N, B 842N, B 843N, B 844N, B 845N, B 846N, B 839N, B 822N, B 828N, B 847N, B 849N, B 893N, B 894N, B 895N, B 896N, B 823N, B 824N, B 825N, B 826N, B 922N, B 924N, B 925N, B 926N, B 927N, B 928N, B 929N, B 860N, B 861N, B 862N, B 863N, B 864N, B 865N, B 866N, B 867N

A sorozatszám, a fontosabb műszaki adatok és a jóváhagyási jelek az egyes készülékek teljesítménytábláján található.

A nyilatkozat kibocsátásával kapcsolatos mindennemű felelősség a gyártót terheli.

A fenti megfelelőségi nyilatkozat tárgya teljesíti az Európai Unió vonatkozó **harmonizációs jogszabályainak követelményeit**:

2006/42/EK - Gépekre vonatkozó irányelv
2011/65/EU - RoHS-irányelv
2014/30/EU - Elektromágneses összeférhetőségre vonatkozó irányelv

A következőkben ismertetjük azokat a **harmonizált szabványokat**, amelyeket a termék gyártása során alapul vettünk:

Az alkalmazott harmonizált szabványok hivatkozásai	Alapvető követelmény
EN ISO 12100:2010	Kockázatértékelés és kockázatcsökkentés (Gépekre vonatkozó irányelv)
EN 60335-1:2012 EN 60335-1:2012/AC:2014 EN 60335-1:2012/A11:2014 EN 60335-1:2012/A13:2017	Villamos készülékek biztonsága (Gépekre vonatkozó irányelv)
EN 60335-2-89:2010 EN 60335-2-89:2010/A1:2016 EN 60335-2-89:2010/A2:2017	Villamos készülékek biztonsága (Gépekre vonatkozó irányelv)
EN 55014-1:2006 EN 55014-1:2006/A1:2009 EN 55014-1:2006/A2:2011	Zavarkibocsátás (Elektromágneses összeférhetőségre vonatkozó irányelv)
EN 55014-2:1997 EN 55014-2:1997/A1:2001 EN 55014-2:1997/A2:2008 EN 55014-2:1997/AC:1997	Zavartűrés (Elektromágneses összeférhetőségre vonatkozó irányelv)
EN 61000-3-2:2014	Zavarkibocsátás (Elektromágneses összeférhetőségre vonatkozó irányelv)
EN 61000-3-3:2013	Zavarkibocsátás (Elektromágneses összeférhetőségre vonatkozó irányelv)
EN 50581:2012	Veszélyes anyagokra vonatkozó korlátozások (RoHS-irányelv)

Kiegészítő adatok: nincs

A fent leírt termék velünk nem egyeztetett műszaki módosítása esetén jelen nyilatkozat érvényét veszti.

A gyártó nevében aláírta:

Rottenmann, 24.03.2020

Hely/dátum	okleveles mérnök-doktor Christian Wassermayr CTO A műszaki dokumentumok összeállításával megbízottszemély
------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------